

**Zeitschrift:** Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse  
**Herausgeber:** Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl  
**Band:** 44 (2020)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Europäischer Jenischer Rat

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

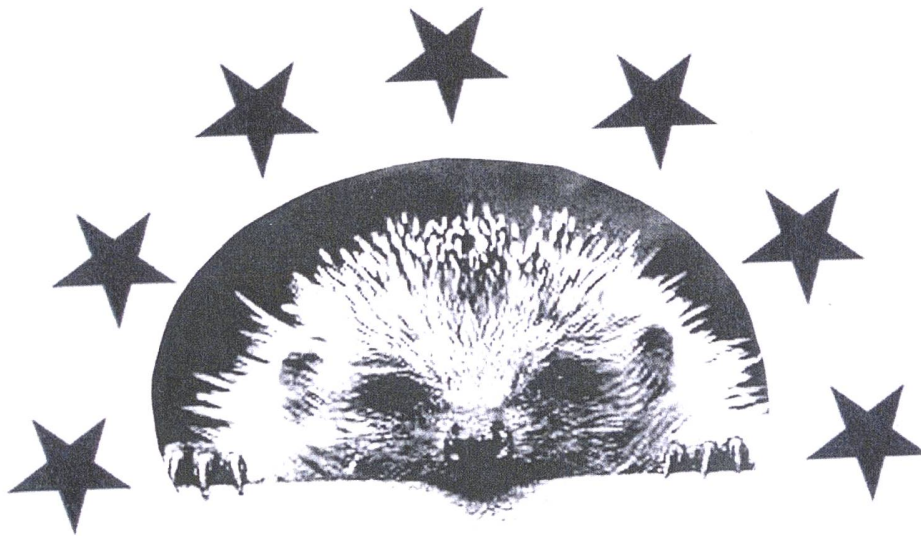
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Europäischer Jenischer Rat



Europäischer Jenischer Rat  
Conseil Yéniche Européen

### Strassburg reagiert

Oder: Der Berg beginnt, sich zu bewegen. Der Europäische Jenische Rat, dessen Sekretariat bei der Radgenossenschaft ist, hat vom Europarat in Strassburg mit Datum vom 26. Oktober 2020 folgendes Schreiben erhalten: (deutsche Übersetzung unten; französisches Original siehe Kasten rechts oben)

*Meine Herren  
Ich habe Kenntnis genommen von Ihrer Petition wie auch von den Informationen, die Sie darin betreffend die Schaffung eines Europäischen Jenischen Rates präsentieren.*

*Der Schutz der Roma und der Gens du voyage ist Teil der Arbeiten des Europarates. Der Ausdruck «Roma und Gens du voyage» schliesst die Travellers, die Jenischen und Personen, die man als «Gens du voyage» bezeichnet, ein. Es handelt sich keineswegs um eine Definition, sondern sie hat als Ziel, die Unterschiede der Gruppen, die von unserer Arbeit erfasst sind, zu bezeichnen.*

*Der Europäische Jenische Rat wünscht die Anerkennung der Jenischen als «europäische Minderheit». Die Anerkennung*

*Conseil de l'Europe*  
*La Secrétaire Générale*

Strasbourg, le 26 octobre 2020

Messieurs,

J'ai bien pris note de votre pétition, ainsi que des informations présentées dans celle-ci, concernant la création d'un Conseil yéniche européen.

La protection des Roms et des Gens du voyage fait partie des travaux du Conseil de l'Europe. L'expression « Roms et Gens du voyage » englobe les Travellers, les Yéniches et les personnes que l'on désigne par le terme de « Gens du voyage ». Il ne s'agit aucunement d'une définition, mais elle a pour but de souligner la diversité des groupes concernés par nos travaux.

Le Conseil yéniche européen souhaite la reconnaissance des Yéniches en tant que « minorité européenne ». La reconnaissance des minorités nationales protégées par la Convention-cadre pour la protection des minorités nationales relève de la discrétion des États membres du Conseil de l'Europe. Votre pétition a toutefois été transmise au Comité consultatif de la Convention-cadre pour la protection des minorités nationales pour son information.

En outre, votre lettre a été transmise à la Direction de l'anti-discrimination qui vous invitera à la 9<sup>ème</sup> réunion du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage qui se tiendra en ligne, les 29 et 30 octobre 2020.

Je vous prie d'agréer, Messieurs, l'expression de mes salutations distinguées.

  
Marija Pejčinović Burić

*der nationalen Minderheiten, die von der Rahmenvereinbarung zum Schutz der europäischen Minderheiten geschützt sind, hängt von den Entscheidungen der Mitgliedsländer des Europarates ab. Aber Ihre Petition wurde dennoch zur Information weitergeleitet ans Konsultativkomitee der Rahmenvereinbarung zum Schutz der nationalen Minderheiten.*

*Im Weiteren wurde Ihr Brief übermittelt an die Antidiskriminierungs-Direktion, die Sie*

*einladen wird ans 9. Dialog-Meeting des Europarates mit der Zivilgesellschaft der Roma und der Gens du voyage, das am 29. und 30. Oktober stattfinden wird.*

*Mit hochachtungsvollen Grüßen*

*(Signiert:)  
Marina Pejčinović Burić  
Generalsekretärin des Europarates in Strassburg*